

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

28 marzo 2017

Convocata la Giunta presieduta dalla Sindaca Chiara APPENDINO, sono presenti, oltre al Vicesindaco Guido MONTANARI, gli Assessori:

Roberto FINARDI
Stefania GIANNUZZI
Marco GIUSTA
Maria LAPIETRA
Francesca Paola LEON

Federica PATTI
Paola PISANO
Sergio ROLANDO
Alberto SACCO
Sonia SCHELLINO

Con l'assistenza del Segretario Generale Mauro PENASSO.

OGGETTO: LINEE GUIDA E AVVISO PER L'INDIVIDUAZIONE DEI BENEFICIARI DEI CONTRIBUTI PER LA REALIZZAZIONE DI PROGETTI ALL'INTERNO DELLA CASA CIRCONDARIALE "LORUSSO E CUTUGNO" E DELL'ISTITUTO PENALE MINORILE "FERRANTE APORTI" NELL'ANNO 2017.

Proposta della Sindaca Appendino.

Fra i compiti attribuiti dal regolamento comunale n. 288 al Garante dei diritti delle persone private della libertà personale si evidenziano in particolare quelli di promuovere “l'esercizio dei diritti e delle opportunità di partecipazione alla vita civile ... delle persone private della libertà personale ovvero limitate nella libertà di movimento domiciliate, residenti o dimoranti nel territorio del Comune di Torino, con particolare riferimento ai diritti fondamentali, alla casa, al lavoro, alla formazione, alla cultura, all'assistenza, alla tutela della salute, allo sport ...”.

In tale ottica, la Garante dei diritti delle persone private della libertà opera all'interno degli Istituti penitenziari di Torino per incentivare, fra gli altri, i rapporti con la comunità esterna, al fine di valorizzare un modello di detenzione integrato con il territorio, favorendo in particolare iniziative trattamentali quali: lavoro, formazione professionale, istruzione scolastica, attività culturali ricreative e sportive.

Al fine di dare continuità all'azione della Garante, a sostegno dei progetti e delle attività all'interno dei luoghi di restrizione presenti in città, ben si inserisce l'attività di erogazione di contributi economici da parte della civica Amministrazione.

Il Consiglio Comunale con deliberazione del 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049), esecutiva dal 28 settembre 2015, ha approvato il nuovo Regolamento n. 373 per la modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici.

Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i criteri e le modalità per l'erogazione di contributi nei confronti di Associazioni e di Enti pubblici e privati senza fine di lucro, alla luce del principio costituzionale di sussidiarietà, attraverso la costruzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di programmazione, trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo le nuove disposizioni regolamentari per procedere all'individuazione dei soggetti beneficiari delle contribuzioni è necessario definire le linee guida annuali contenenti priorità e attività ricorrenti, nonché il riferimento percentuale riservato ai contributi ordinari, in relazione allo stanziamento complessivo a disposizione dei servizi e – nel rispetto dei principi di pubblicità, trasparenza, imparzialità dell'azione amministrativa, pubblicare annualmente entro il 31 marzo, sul sito internet della Città, uno specifico avviso.

La Casa Circondariale “Lorusso e Cutugno” è contraddistinta da una significativa presenza di detenuti stranieri; al 31 gennaio 2017 erano 582 su un totale di 1389 detenuti (circa il 42%). Da queste cifre emerge la vastità del tema stranieri sottoposti a esecuzione penale presenti nell'istituto torinese.

A questo si aggiungono i detenuti con un differente background etnico, culturale e/o religioso che, al pari di quelli con diversa nazionalità, incontrano difficoltà differenti e maggiori

rispetto agli altri detenuti italiani.

La mediazione agisce in una logica di intervento che mira all'integrazione del detenuto straniero o con un differente background, culturale, linguistico e/o religioso, anche e soprattutto nella prospettiva di un suo possibile reinserimento sociale.

Attualmente nel carcere di Torino è presente un solo mediatore interculturale che collabora con l'area sanitaria dell'Istituto; sono assenti mediatori che possano svolgere attività di sostegno agli stranieri nell'attuale contesto detentivo, caratterizzato dal crescente fenomeno del multiculturalismo.

Si ritiene quindi indispensabile contribuire alla realizzazione di interventi volti a prevenire una discriminazione frutto della mancata conoscenza di altre culture.

L'azione che un mediatore è chiamato a svolgere va dunque molto al di là del semplice interpretariato: si tratta piuttosto di un'azione di decodificazione del linguaggio dello straniero per mettere in contatto due diverse culture, facilitando l'accoglienza e migliorando la qualità di questo incontro.

In base a tali esigenze si ritiene importante stimolare proposte progettuali di mediazione interculturale all'interno della Casa Circondariale, che producano elementi utili per una più puntuale definizione dei bisogni e delle necessità a cui la figura del mediatore interculturale possa rispondere.

L'associazione o l'ente che si aggiudicherà il bando dovrà affiancare all'attività prevalente di mediazione alcuni interventi artistici o culturali o culinari o musicali a favore dei detenuti stranieri o con un differente background culturale, linguistico e/o religioso.

Per quanto riguarda l'Istituto minorile "Ferrante Aporti", all'interno dello stesso si è da sempre valorizzata una visione delle attività artistiche come forma di sostegno al disagio, alla comunicazione e alla maturazione delle risorse cognitive, affettive e relazionali.

È, anche in questo caso, indispensabile dare continuità al lavoro sin qui svolto consolidando ulteriormente questa buona pratica per garantire ai giovani detenuti un percorso innovativo e rispondente alle richieste di evasione attraverso l'arte.

Si individuano pertanto le linee guida valide per l'anno 2017 per la realizzazione all'interno dell'Istituto Penale Minorile "Ferrante Aporti" di un progetto volto allo sviluppo di attività artistico – culturali in ambito teatrale:

- l'intervento si dovrà concretizzare in percorsi laboratoriali teatrali, della ricerca espressiva e della recitazione, in una dimensione che porta ad "uscire fuori da sé" incontrando l'altro attraverso il "gioco dei ruoli", che permetterà di vivere momenti in cui i ragazzi prenderanno coscienza delle proprie capacità relazionali, comunicative, solidali e di potenziamento della propria autostima;

- dovrà essere previsto un momento finale di rappresentazione del lavoro svolto.

Per l'individuazione dei beneficiari dei contributi per i su citati progetti è necessario indire una procedura pubblica, i cui schemi di avviso sono allegati al presente provvedimento, formandone parte integrante.

Alla selezione potranno partecipare, secondo quanto previsto dall'art. 4 del citato Regolamento n. 373:

- associazioni che abbiano sede o che svolgano la loro attività sul territorio comunale e che siano iscritte nell'apposito registro;
- i comitati, formalmente costituiti che abbiano sede o che svolgano la loro attività sul territorio comunale;
- altri soggetti no profit con personalità giuridica, che abbiano sede o che svolgano la loro attività sul territorio comunale;
- organismi no profit, anche se non hanno sede sul territorio cittadino.

Le proposte dovranno pervenire entro 45 giorni dalla data di pubblicazione dell'Avviso sul sito internet della Città.

La scelta del progetto sarà operata da una Commissione che verrà appositamente istituita presso il Servizio Centrale Consiglio Comunale, la quale, dopo avere giudicato l'ammissibilità delle istanze pervenute, valuterà le proposte progettuali allegate alle istanze ammesse secondo i criteri definiti nello schema di avviso allegato, sulla base degli elementi forniti dal richiedente che dovrà presentare un programma chiaro, completo ed analitico allegando le documentazioni necessarie, ed attribuirà i relativi punteggi.

L'individuazione dei beneficiari e la quantificazione dei contributi economici da erogare saranno approvati con apposito provvedimento della Giunta Comunale in base alle risorse effettivamente disponibili.

L'ammontare di ciascun contributo non potrà superare l'80% delle spese ammissibili a preventivo e comunque non potrà superare l'80%, per il progetto riferito alla Casa Circondariale "Lorusso e Cutugno", e il 20%, per il progetto riferito all'Istituto Penale Minorile "Ferrante Aporti", dello stanziamento dell'apposito capitolo del bilancio 2017 di competenza del Servizio Centrale Consiglio Comunale destinato all'erogazione di contributi.

L'impegno di spesa, relativo all'erogazione dei contributi approvati con deliberazione della Giunta Comunale, sarà effettuato con determinazione dirigenziale in relazione alle risorse effettivamente disponibili durante il corso dell'anno 2017.

Il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come da dichiarazione allegata (**all. 3**).

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA COMUNALE

Visto che ai sensi dell'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, la Giunta compie tutti gli atti rientranti, ai sensi dell'art. 107, commi 1 e 2 del medesimo Testo Unico, nelle funzioni degli organi di

governo che non siano riservati dalla Legge al Consiglio Comunale e che non ricadano nelle competenze, previste dalle leggi o dallo Statuto, del Sindaco o degli organi di decentramento;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

- 1) di approvare, secondo le disposizioni del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, per le motivazioni e con le modalità espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, gli Schemi di avviso pubblico, che si allegano al presente provvedimento a formarne parte integrante, per l'individuazione dei beneficiari dei contributi per la realizzazione, nell'anno 2017:
 - all'interno della Casa circondariale "Lorusso e Cutugno", di un progetto di mediazione interculturale (**all. 1**);
 - all'interno dell'Istituto Penale Minorile "Ferrante Aporti", di un progetto volto allo sviluppo di attività artistico-culturali (**all. 2**);
- 2) di dare atto che la valutazione dei progetti presentati in risposta all'Avviso pubblico sarà operata da una Commissione che verrà appositamente istituita presso il Servizio Centrale Consiglio Comunale, la quale, dopo avere giudicato l'ammissibilità delle istanze pervenute, valuterà le proposte progettuali allegate alle istanze ammesse, secondo i criteri definiti nello schema di avviso, e procederà all'attribuzione dei relativi punteggi;
- 3) di rinviare ad apposito provvedimento della Giunta Comunale l'individuazione dei beneficiari e la quantificazione dei contributi economici da erogare;
- 4) di definire nella misura dell'80%, per il progetto destinato alla Casa Circondariale "Lorusso e Cutugno", e del 20%, per il progetto destinato all'Istituto Penale Minorile "Ferrante Aporti", la percentuale dello stanziamento dell'apposito capitolo del bilancio 2017 di competenza del Servizio Centrale Consiglio Comunale destinato all'erogazione di contributi, fermo restando che l'ammontare di ciascun contributo non potrà comunque superare l'80% delle spese ammissibili a preventivo;
- 5) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione dei contributi in oggetto, approvati con deliberazione della Giunta Comunale, in relazione alle risorse effettivamente disponibili durante il corso dell'anno 2017;
- 6) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

La Sindaca
Chiara Appendino

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente
Flavio Roux

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

p. La Direttrice Finanziaria
La Dirigente Delegata
Alessandra Gaidano

Verbale n. 17 firmato in originale:

LA SINDACA
Chiara Appendino

IL SEGRETARIO GENERALE
Mauro Penasso

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE E DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione:

- 1° ai sensi dell'art. 124, 1° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi dal 3 aprile 2017 al 17 aprile 2017;
- 2° ai sensi dell'art. 134, 3° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli

EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è esecutiva dal 13 aprile 2017.